

CAMPAIGN STAR

No. 24245

Rank L/Cpl.

Name FRODYMA T.

Unit 8th Rifle Battl. of 1. Polish
Armoured Division is entitled to 1939/45 STAR and
FRANCE & GERMANY STAR so far as I can ascertain
without reference to GHQ 2nd Echelon by virtue of the
following service: 6 months Service

Signed
Comd.

Refer Appendix B 38 Corps Dist.
Routing Order, issue No. 2
Dated 9th July 1945.

punishment, forfeited pay, also period involved) will be entered **BY AN OFFICER** across columns 1 to 4 of the current cash payment folios (7 to 14). Amounts to be debited against the pay account, i.e., remittances, equipment, etc., charges, fines, etc., will be recorded in a similar manner.

- (iv) Particulars and periods of temporary emoluments (additional pay or regular allowances) will be recorded on page 15, not on pages 5 and 6, unless instructed otherwise by the Paymaster.
- (v) All entries must be attested by the signature of the Officer responsible for their accuracy.

[illegible]

- (i) All current entries on this folio will be compared with those on A.F.N.1483 when received from the Paymaster and a fresh line of entries made when necessary.
- (ii) When a soldier's rate of pay is increased or decreased, any qualifying or contributory allotment recoverable will be increased or decreased accordingly, pending receipt of A.F.N.1483 from the Paymaster (see Rates for Lance-Serjeants and below on page 3).
- (iii) Casualties affecting a soldier's pay or cash payments (absence, detention, field

[illegible]

NOTES

1. The pay account of a soldier while on Active Service is normally kept by the Fixed Centre Paymaster concerned, and all communications relating to the soldier's account should be addressed accordingly. If serving in India, Burma or Ceylon the pay account is kept by the Chief Paymaster (British Troops in India), Meerut.
2. A soldier's entitlement for cash payment purposes is the net rate of pay recorded on pages 5 and 6, to which may be added any temporary emolument known to be due for the period covered by the cash payment.

Name in full *Padensz FRODYMA*

Army Number *24245* Rank *1/Cpl*

Date of Attestation (Regular Army).....

Date of last joining for Service { Reservist,
Territorial
or Army Class }

Pay Date.....

(See note 6 on page 3)

.....

.....

.....

ALLOWANCES BEING PAID ON SOLDIER'S BEHALF

Family Allowance
or
Special Dependants' Allowance
or
Ordinary Dependants' Allowance.
(To be recorded as Instructed
by the Paymaster on A.F.N.1483
or other form.)

1. Polish Armoured Division

8th Rifle Battalion

(Unit)

~~DUTY~~
LEAVE



Nr.

29

Nr. 24 Name FRODYMA

Rank

L. CPL.

has been authorized to proceed to

DRUNNEN

in ~~WD Veh~~ by train -

Valid from 0600 HRS' 30.5. to 2400 HRS' 30.8. 1946

Date of issue 29.5.46

[Signature]

(signature)

3. **CLASSIFICATION.**—On joining for service a soldier receives Class I Normal Rates of pay.
 4. **RE-CLASSIFICATION.**—All Privates, etc., (unless they are tradesmen or qualifying as such) will be classified by their C.O.s:—

(a) After six months' service, and raised to Class I if efficient, and

(b) After three years' service, and raised to Class IA only if thoroughly trained and efficient.
 A Private, etc., who has not attained the required standard of efficiency will be informed in what way he must improve to qualify for a higher class.

A Private, etc., on Normal Rates can be re-classified by his C.O. at any time, after six months' service, according to his military efficiency, unless he is under training as a tradesman.

A Tradesman Private, etc., if he falls below standard or fails to show diligence, can be disgraced, or reverted to Normal Rates of pay, Class II.

All Classifications and Re-classifications are published in Part II or III Orders, from which the Paymaster adjusts soldiers' pay accounts.

5. **INCREASES OF PAY** for rank service or for reckonable man's service are credited by the paymaster when due. Reckonable man's service counts from a soldier's PAY DATE.

6. **THE PAY DATE** is normally the date a soldier last joined for service, but former Colour Service acknowledged on joining, or rendered before transfer to the Reserve, may be allowed to count towards increases of pay for service, and the Pay Date is altered accordingly by the Paymaster.

If pay is forfeited for more than 28 consecutive days, the Pay Date is altered by that number of days and future increases are delayed by a corresponding period.

ALLOTMENTS OF PAY

(1) A **Qualifying Allotment** is deducted from the pay of soldiers who are married or have been granted Special Dependents' Allowance, and paid to their wives or dependants in addition to Family Allowance or Special Dependents' Allowance.

(2) A **Contributory Allotment** is deducted from the pay of soldiers who have been granted Ordinary Dependents' Allowance, and the allotment is included in the weekly rate paid to dependants. During the period of the war the first -1/6d. a day of Qualifying Allotment is paid by the State.

The following rates apply ONLY to Lance-Sergeants and below:

FAMILY OR SPECIAL DEPENDANTS' ALLOWANCE—Qualifying Allotments.

Daily Rate of Pay	Deducted s. d.
Over 4/- a day	1 6 a day
4/- a day	1 3 "
Over 3/6 but less than 4/- a day	1 0 "
3/6 a day	0 9 "
Below 3/6 a day	0 6 "

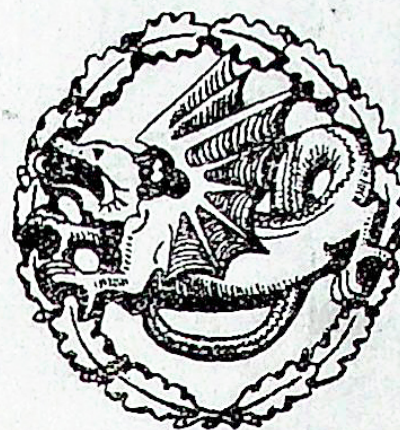
ORDINARY DEPENDANTS' ALLOWANCE—Contributory Allotments.

Daily Rate of Pay	Deducted s. d.
Over 8/-	1 6 a day
6/- but not exceeding 8/-	1 3 "
4/- but less than 6/-	1 0 "
3/6 but less than 4/-	0 9 "
3/- but less than 3/6	0 6 "

A Voluntary Allotment may be paid to a wife or dependant in addition to the above rates.

CENTRUM WYSZKOLENIA
PANCERNEGO i TECHN.-
MOTOROWEGO.

W. BRYTANJA DN. *12. IV. 1944*



ŚWIADECTWO NR *154*

NINIEJSZYM ZASWIADCZA SIE ZE:

strz. Frodyna Tadeusz

Z *8 Bnion Strz.*

UKONCZYŁ KURS *(14-Ts-22) Mechaników Samochodowych*

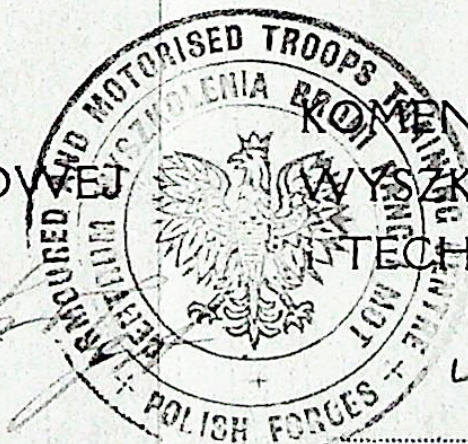
W CZASIE OD *28. X. 1943* DO *12. IV. 1944*

Z WYNIKIEM *Dobrym*

KOMENDANT SZKOLY
TECHNICZNO-MOTOROWEJ

KOMENDANT CENTRUM
WYSZKOLENIA PANCER,
TECH.-MOTOROWEGO

[Signature]



[Signature]

Nr 4254 *

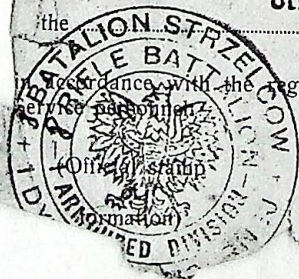
To the Immigration Authorities
in the United Kingdom.

Certified that exchange for the sum of
has been effected by me and the sterling equivalent of pounds
given to the bearer

L.CPL FRODYMA TADELISZ
8th RIFLE BATTALION 1 Polish Arm'd. Div.
(Unit)

in accordance with the regulations governing exchange into sterling for other than British
service personnel

(signed)



GEMEENTE DRUNEN

Onderwerp:

Naturalisatie



Bericht op schrijven van:

DRUNEN, 12 Sept. 1949.

TEL. No. 6

POSTREK. No. 44299

(Ten name van de Gem. Ontvanger).

Bijl.: twee

AAN de heer T. Frodyma,
Grotestraat 52,
Drunen.

Hierbij zenden wij U retour de aan
ons overhandigde stukken betreffende Uw
naturalisatie.

De nodige formaliteiten zijn thans
door ons verricht.

Gemeentesecretarie Drunen

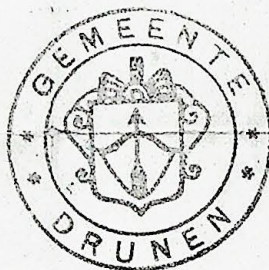


Gemeente Drunen.

In de gemeente Drunen is op 27 December 1945 het huwelijk voltrokken tusschen:

Frodyna, Tadeusz en van der Plas, Maria Francisca.

Gemeente-secretarie Drunen.



POLSKIE SILE ZBROJNE
Les Forces Armées Polonaises

Polish Armed Forces
Fuerzas Armadas Polonesas

MIEJSCE WYDANIA
Place of issue
Lieu de la délivrance
Lugar del establecimiento

Wąskobroda

DATA
Date
Allenslee
Fecha

14.1.1947.

ZASWIADCZENIE DEMOBILIZACYJNE — **Certificate of Demobilization**
Certificat de Démobilisation — **Certificado de Demobilización**

1. NAZWISKO I IMIONA
Name and Christian Names
Nom et Prénoms
Nombre y apellidos
F R O D Y M A Janusz.
2. RODZAJ SIŁ ZBROJNYCH I BRONI
Branch of Service
Arme
Gen. armas
wojsko - piechota.
armée - inf.
3. STOPIEŃ WOJSKOWY
Rank
Grade
Grado
kapral.
Caporal - Chef
4. KATEGORIA ZDROWIA
Medical Category
Categorie de santé
Categoría de salud
A.
R.A.S.
5. NUMER OSOBISTY
Service personal No.
No. de Matricule
No. de Matrícula
24245.
6. LICZBA KARTY EWID
Pol. Record No.
No. de la Matricule Pol.
No. de la Matrícula Pol.
3, I.
7. IMIONA RODZICÓW
Parents' Christian Names
Prénoms des parents
Apellidos de padres
Jan, Katarzyna.
8. DATA I MIEJSCE URODZENIA
Date and place of birth
Daté et lieu de naissance
Fecha y lugar de nacimiento
28.12.1923., Koniew, pow. Dobromil, Polska.
Pologne.
9. STAN CYWILNY
State whether single, married or widower
État civil /célibataire, marié, veuf, etc./
Estado civil /soltero, casado, viudo, etc./
zostały.
marié.
10. NAZWISKO PANIENSKIE I IMIĘ ZONY
DATA I MIEJSCE JEJ URODZENIA
Maiden Name and Christian Name of Wife
Date and Place of Birth
Nom de jeune fille et prénom de l'épouse
Date et lieu de naissance
Nombre de soltera y apellido de la esposa
Fecha y lugar de nacimiento
Wd. Pias maria francisca.
1922 Hertogenbusch, Holande.
11. IMIONA DZIECI
Children's Christian Names
Prénoms des enfants
Apellidos de niños
-/-
12. OBECNY ADRES ZONY
Wife's present residence
Lieu de résidence actuel de l'épouse
Lugar de la residencia actual de la esposa
Drunen Grotestraat 52, N.B. Hollande.
13. ZAWÓD CYWILNY ORAZ ew. TYTUŁ NAUKOWY
Profession and/or Degree
Profession et s'il y a lieu titre ou diplôme
Profesión civil, así como el grado científico eventual
mechanik samochodowy.
mecanicien de automob.
14. ODZNACZENIA
Decoraciones
Decorations
Décorations
Medal Wojska. Médaille de l'Armée. 1939-45 Star. France
and Germany Star. The War Medal.
15. POCHWAŁY
Mentions in dispatches
Citations
Citaciones
-/-

16. RANY I KONTUZJE

Wounds and injuries sustained while in service

Blessures et contusions pendant le service

Heridas y contusiones en el servicio

17. DATA WCIELENIENIA DO P.S.Z. POZA GRANICAMI POLSKI

Date enlistment in the Polish Forces abroad

Date d'enrôlement dans l'Armée Polonaise hors de Pologne

Fecha del enlistamiento en las Fuerzas Armadas Polonasas fuera del territorio de Polonia

10.2.1942.

18. OKAZICIEL NINIEJSZEGO, NA PODSTAWIE ROZKAZU SZTABU GŁÓWNEGO P.S.Z. NR. 738/O. Rozm./45 Z DNIA 5 GRUDNIA 1945, ZOSTAŁ ZDEMobilizowany Z P.S.Z. POZA KRAJEM Z DNIEM:

In accordance with the Order of the Polish General Staff No. 738/O. Rozm./45, dated 5th December, 1945, the above-named is demobilized from the Polish Forces abroad with effect from:

En vertu de l'Ordre de l'E.M.G. des Forces Armées Polonaises No. 738/O. Rozm./45, daté de 5 décembre 1945 a été démobilisé des Forces Armées Polonaises hors de Pologne en date du:

El portador de este, según el orden del E.M.G. de las Fuerzas Armadas Polonasas No. 738/O. Rozm./45 del día 5. de diciembre de 1945 fué demobilizado de las Fuerzas Armadas Polonasas fuera de Polonia con el día:

16 stycznia 1947.

19. I ZALICZONY DO rezerwy.

and hereby transferred to

et versé reserve.

y inscrito a

20. I ZUPEŁNIE ZWOLNIONY OD POWSZECHNEGO OBOWIAZKU WOJSKOWEGO NA PODSTAWIE USTAWY Z DNIA 9. IV. 1938r. O POWSZECHNYM OBOWIAZKU WOJSKOWYM / DZ. U.R.P. NR. 25, POZ. 220 / ARTYKUŁU 10, PKT.:

and discharged from military service on the grounds of the Polish Military Service Act of 9.4.1938, Art. 10, para.:

et complètement exempté de toute obligation militaire en vertu de la Loi du 9.4.38 sur la service militaire obligatoire l'article 10, par.:

liberado totalmente de la obligación del servicio militar general conforme a la Ley del 9.4.1938, art. 10, war.:

/PIECZĘG/

/Seal/

/Cachet/

/Sello/



PODPIS WÓDZCY

signature

signature du commandant

firma del comandante

DESKUR Ppłk

Lieut.Col.

ADRES PRZED WCIELENIEM DO P.S.Z.

Address of previous residence

Lieu de l'ancienne résidence

Lugar de la previa residencia

Koniuszka Siemianowskie, pow. Sambor., Polska.

Pologne.

ODCISK KCIUKA—Thumb Print—Marque du pouce—Impresión digital de pulgar

LEWY

Left

Gauche

Izquierdo

PRAWY

Right

Droit

Derecho

WYNIK PRZEGŁADU LEKARSKIEGO

Wyżej wymieniony był poddany badaniu lekarskiemu, w którym stwierdzono, że jest on wolny od wszelkich chorób zakaźnych i skórnych zaraźliwych, przewidzianych w międzynarodowych konwencjach sanitarnych.

RESULT OF A MEDICAL EXAMINATION

After medical examination, the above-named is found to be free from all contagious and infectious skin diseases as foreseen by international Sanitary Conventions.

WISA DE MEDECIN

Le soldat susnommé a été examiné. Il est indemne de toute maladie contagieuse ou épidermique visée par les conventions sanitaires internationales.

VISTO DEL MEDICO

El soldado arriba-mencionado ha sido examinado y constatado libre de todas las enfermedades contagiosas y de piel, previstas en las convenciones sanitarias internacionales.

PODPIS LEKARZA.

Signature of the M.O.

Signature du médecin.

Firma del medico.

SOLDIER'S PAY BOOK (ACTIVE SERVICE)

ARMY BOOK 64 (PART II)

Army Number 21243

Surname (block letters) FRODIMA

Christian Names in full T. H. A. L. L.

Regiment or Corps Irish Forces

(TITLE OF UNIT MUST NOT BE ENTERED.)

Instructions to Soldier

1. You will produce this book whenever you require an advance of cash on account, or when instructed to do so.
2. You will give a receipt, on the acquittance roll of the Officer paying you, for all cash advances made to you. The Officer making the payment will sign the corresponding entry in this book on the page for cash payments.
3. You will make no entries in this book, except to sign your name and enter your Army number on pages 7, 9, 11 and 13.
4. Should you lose your book you will at once report the loss to your Commanding Officer; when a new book will be issued to you but it must be understood that no pay can be issued in respect of the period before the date on which you report your loss, until your balance has been ascertained from the Paymaster.
5. You should read carefully the information on pages 1, 2 and 3.